



第二十八讲大纲 (Leçon 10 上)

一、 温度

faire

e.g. deux et deux font quatre $2+2=4$

Ça fait combien ? 总共多少钱 ?

Quelle surface fait cette chambre ? 这个房间面积多大 ?

= Quelle est la surface de cette chambre ?

Cette chambre fait 100 m². 这个房间 100 平米。

= La surface de cette chambre est de 100 m².

Quelle température fait-il aujourd' hui ? 今天温度几度 ?

= Quelle est la température aujourd' hui ?

Combien fait-il aujourd' hui ? 今天天气怎么样呢 ?

= Quel temps fait-il aujourd' hui ?

Il fait beau. 天气晴朗。 Il fait froid/chaud. 天气很冷/热。

degré n.m. 度数

e.g. Il fait 5°.

Il fait -5° (moins cinq) .

La température est de 5°.

moyenne n.f. 平均数

e.g. Quelle est la température en moyenne en été dans votre pays ?

在你们国家，夏天平均温度是多少？

travailler en moyenne huit heures par jour 平均每天工作 8 小时

moyen, ne a. 平均的，中等的

e.g. La température moyenne est de 30°. 平均温度是 30 度。

L' âge moyen de ces élèves est de 10 ans. 这些学生平均年龄 10 岁。

La France est un pays de dimension moyenne.

法国是个中等大小的国家。

les moyens n.m. pl. 财产，金钱

e.g. vivre selon ses moyens 量入为出

Elle n' a pas les moyens de faire des études en France.

她没有钱去法国学习。

varier v.t. 使改动

e.g. La température varie entre 25 et 35. 温度在 25 度到 35 度之间。

Les prix de ces chaussures varient entre 100 yuan et 200 yuan.

(这些鞋子的) 价格在 100 元-200 元之间。

Les restaurateurs varient les plats selon la saison.

饭店老板根据季节的不同来改变他们的菜肴。

varié a. 多样化的，丰富的

e.g. Le relief en France est très varié. 法国地势多样。

bas, basse a. 低的

e.g. - Quelle a été la température la plus basse l' année dernière ?

- 去年最低温度是多少？

- La température la plus basse a été de -19° .

- 最低气温是零下19度。

La température la plus basse a été de 0° . 最低气温是0度。

minimal a. 最少的，最低的

e.g. le salaire minimal des ouvriers 工人的最低工资

élever

1) 提高，抬高

e.g. élever les prix 抬高价格

2) 养育，培养

e.g. élever des cochons 养猪 élever des vaches 养奶牛

élever des enfants 养孩子

Cet enfant est élevé par sa grand-mère. 这个孩子由他奶奶抚养。

- Quelle a été la température la plus élevée ces derniers jours ?

- 最近几天最高温度是多少？

- La température la plus élevée a été de 39°.

- 最近几天最高温度是 39 度。

la température la plus haute 最高温度 parler à haute voix 大声说话

La Tour Eiffel a 300 mètres de haut. 埃菲尔铁塔高达 300 米。

Le thermomètre est monté jusqu' à 40°. 气温计升到 40 度。

au dessous de 在...以下

e.g. Hier, le thermomètre est descendu au-dessous de 0°.

气温计降到零度以下。

les enfants au dessous de dix ans 十岁以下的小孩

二、关系代词 que

(一) 连词 que 引导作直接宾语的补语从句

e.g. J' espère que tout va bien, et que tu peux venir me voir.

我希望一切顺利，你可以来看我。

(二) 疑问词 que

e.g. - Qu'est-ce qu'il a mangé ? - Il a mangé une pomme.

- Qu'est-ce que c'est ? - C'est une voiture.

N.B. que 在特殊疑问句中可充当直接宾语或表语

(三) 关系代词 que

回顾：关系代词 qui 引导关系从句，qui 代替先行词在从关系句中作主语

e.g. On amène dans une famille un petit garçon terrible qui irrite, inquiète et énerve tout le monde.

有人把一个让所有人生气、担心、不安的、令人讨厌的小男孩带进家庭。

Une ouvreuse, qui tient une lampe de poche à la main, leur montre les places.

一个引座员，手里拿着手电筒，给他们带路。

1) 关系代词 que 代替先行词，在从句中充当直接宾语。与 qui 一样，que 所替的先行词可以指人，也可以指物。

e.g. Je vais inviter des amis. Tu ne connais pas ces amis.

→ Je vais inviter des amis que tu ne connais pas.

我要邀请一些你不认识的朋友。

J'ai revu un film. J'aime beaucoup ce film.

→ J'ai revu un film que j'aime beaucoup.

我把我喜欢的一部电影又看了一遍。

Qui est cette personne? Tu regardes cette personne.

→ Qui est la personne que tu regardes?

你在看哪个人？

Dans ce film, il y a une actrice. Tu aimes beaucoup cette actrice.

→ Dans ce film, il y a une actrice que tu aimes beaucoup.

这部电影里有一位你很喜欢的女演员。

2) 关系从句中过去分词与先行词的性数配合

规则：以 avoir 作助动词的复合过去时，直接宾语提前时，直接及物动词的过去分词要和直接宾语性数配合。

e.g. Où est Marie ? Je ne l'ai pas vue depuis deux jours.

玛丽在哪？我有两天没看见她了。

Quelle maison avez-vous achetée ? 你们买了那套房子？

La lettre qu'il a écrite doit être envoyée le plus vite possible.

他写的那封信应该尽快寄出去。

Que de belles choses que nous avons vues à Nanjing !

Que de + n. 感叹句，好多...

e.g. Que de monde ! 好多人啊！

补语从句，疑问词如果是指物的直接宾语，用 ce que 提问

Qu'est-ce que tu regardes maintenant ? 你现在在看什么？

→ Dis-moi ce que tu regardes maintenant. 告诉我你现在在看什么。

Qu' est-ce que tu as fait aujourd' hui ? 你今天做了什么？

→ Parle-moi ce que tu as fait aujourd'hui. 告诉我你今天做了什么。

Ce que je vous propose, c'est d'aller à Guilin. 我建议您的就是去桂林。

3) 关系代词 **que** 可以代替先行词在关系从句中可充当直接宾语或表语

e.g.

Vingt ans plus tard, et même encore aujourd'hui, je parle
avec cet enfant que j'étais.

...le Chatelet, par exemple, savez-vous ce que c'était ?

Je ne sais pas ce que c'est. 我不知道这是什么。

三、直陈式愈过去时

(一) 构成：由 **avoir** 或 **être** 的未完成过去时加上动词的过去分词构成

e.g. **dire** : avoir 的未完成过去时变位+dit

j'avais dit nous avions dit

tu avais dit vous aviez dit

il/elle avait dit ils/elles avaient dit

venir : être 的未完成过去时变位+venu

j'étais venu(e) nous étions venus(es)

tu étais venu(e) vous étiez venus(es)

il/elle était venu(e) ils/elles étaient venus(es)

(二) 用法：

复合过去时 表达事件 (un événement)

未完成过去时 表达状态 (une situation)

e.g. Il était minuit, Pierre travaillait. (situation)

Le téléphone a sonné. (événement) Il est allé répondre (événement).

C' était une erreur. (situation)

Madame Li était pressée (situation). Elle marchait vite (situation). Elle a glissé (événement). Elle est tombée (événement). Elle s' est cassé la jambe. (événement) Elle a décidé (événement) d' aller à l' infirmerie ce soir. Alors elle est rentrée (événement) plus tôt.

Elle a décidé d' aller à l' infirmerie ce soir. Alors elle est rentrée plus tôt.

→ Comme elle avait décidé d' aller à l' infirmerie ce soir, elle est rentrée plus tôt.

Bernard a trop travaillé. Alors il a eu mal à la tête.

→ Comme Bernard avait trop travaillé, il a eu mal à la tête.

Bernard 工作过度，所以头痛。

Nous n' avons pas pris l' autobus. Alors nous avons été en retard.

→ Comme nous n' avons pas pris l' autobus, nous avons été en retard.

我们没有乘坐公交车，所以我们迟到了。

- Il travaillait quand le professeur est entré ?

- 老师进来的时候，他正在学习吗？

- Non, il avait déjà travaillé quand le professeur est entré.

- 没有，老师进来时他已经不在工作了。

- Jacqueline passait ses vacances aux États-Unis quand son frère est arrivé à Paris ?

- 她哥哥来巴黎时，Jacqueline 是不是还在美国度假？

- Non, Jacqueline avait déjà passé ses vacances aux États-Unis quand son frère est arrivé à Paris.

- 她哥哥到巴黎时，她已经度假归来。

- Pauline faisait ses devoirs quand tu l' as appelée ?

- 你打电话给 Pauline 时，她是不是在做作业。

- Non, Pauline avait déjà fait ses devoirs quand je l' ai appelée.

- 不，我给她打电话时她已经做完了。

愈过去时也可用于独立句中，一般有明确的表示过去的时间词。

e.g. Je lui avais donné les billets avant de partir pour le théâtre.

去戏剧院之前，我已经把票给他了。

À l'âge de sept ans, Pierre avait déjà publié deux romans.

7岁的时候，皮埃尔已经出版了两本小说。